

# CHOTĚBUZSKÉ ZRCADLO ZWIERCIAŁO

Čtvrtletník naší obce  
PODZIM 2010  
Ročník 13, číslo 3



## Vážení spoluobčané,

čtyři roky uplynuly jako voda a jsme na konci funkčního období současného zastupitelstva obce. To vždy bývá příležitost k ohlédnutí se zpět. Dovolte mi tedy, abych provedl malou rekapitulaci toho, na čem jsme v posledních čtyřech letech pracovali.

Kromě běžných provozních záležitostí se obec snažila věnovat údržbě a rozvoji obecního majetku. K větším investičním akcím v tomto období patřila obnova sportovně-kulturního střediska. Statické zajištění nebezpečných stropů, vybudování nové knihovny, výměna všech velkoplošných oken, vstupních dveří a vybudování bezbariérového vstupu si vyžádalo investici více než 3 miliony korun. Na tyto úpravy se podařilo získat dotaci ve výši 670 tis. Kč.

V loňském roce jsme také nákladem 306 tis. Kč provedli opravu hřbitovní kaple v Chotěbuzi včetně vybudování centrálního chodníku a opravy zvonu. Náklady byly z více než 50% kryty dotací.

Bytový dům, který obec vlastní, si rovněž vyžádal investici v celkové výši přesahující 500 tis. Kč, jednalo se zejména o výměnu oken, vstupních dveří a venkovního schodiště.

Pravidelně nejvyššími investicemi jsou opravy a rekonstrukce místních komunikací, na něž byly v posledních čtyřech letech vynaloženy více než 4 mil. Kč.

V rámci snahy o řešení dopravní situace u hraničního přechodu a snahy o omezení tranzitní dopravy v centru obce se nám podařilo iniciovat výstavbu kruhové křižovatky před hraničním přechodem. Podařilo se nám zapojit do projektu ŘSD, krajský úřad a další partnery a zajistit takový způsob financování, že obec nestálo vybudování nové křižovatky ani korunu.

Další investicí v hodnotě 0,5 mil. Kč bylo zrestaurování brány včetně soch u hlásky v Chotěbuzi. Na tuto investici se podařilo získat dotaci ve výši 270 tis. Kč.

Budova obecního úřadu také vyžadovala nezbytné opravy. Bylo tak provedeno napojení na vodovod, výměna všech oken, zateplení střechy a zřízení pracoviště Czech POINT.

Kromě dříve vyjmenovaných investic probíhala průběžně i celá řada drobných akcí jako například výstavba nového oplocení kolem zahrady mateřské školy, financování oprav hasičských zbrojnic, poskytování dotací na výstavbu domovních ČOV, umístění vysílačů pro internet nebo třeba vydání DVD o obci.

Obci se také podařilo pořídit pozemek pro rozšíření hřbitova a bezplatně získat pozemky pod komunikacemi od státních organizací, ale také od našich občanů, kterým bych tímto rád poděkoval za vstřícnost k obci.

Pokud bychom se chtěli podívat na celkovou ekonomickou situaci, pak k 1.9.2006 byla hodnota obecního majetku 66,8 mil. Kč, z toho na účtech obce bylo 7,9 mil. Kč. Podle stejných účetních metod byla hodnota majetku k 1.9.2010 74,8 mil. Kč a na účtech obce je 14,8 mil. Kč. Během posledních čtyř let se podařilo zvýšit hodnotu obecního majetku o 8 mil. Kč a z různých zdrojů se podařilo získat dotace v celkové výši přes 3,2 mil. Kč. Důležitou

*Pokračování na straně č. 2*

strana OBSAH :

### **2 Obecní úřad informuje**

- 2 Důležité informace a provozní doby
- 2 Jubilanti, narození
- 3 Sbírka použitého ošacení
- 3 Svoz nebezpečného odpadu
- 3 Odhrn sněhu

### **4 Příspěvky organizací**

- 4 Kulturní výbor – kotlíkový guláš
- 4 TJ Sokol – oddíl stolního tenisu
- 5 Knihovna
- 7 40. výročí kaple ve Zpupné Lhotě

### **9 Reklama a inzerce**

# OBEČNÍ ÚŘAD INFORMUJE

**Adresa:** Obecní úřad Chotěbuz  
Chotěbuzská 250  
735 61 Chotěbuz

**Telefon:** 558 733 131

**Fax:** 558 733 132

**IČO:** 673 391 58

**E-mail:** chotebuz@volny.cz

**Web:** www.chotebuz.cz

**Bankovní spojení:** GE Money Bank, a. s.  
Český Těšín  
č.ú.: 5000120-734/0600

**Ing. Martin Pinkas** - starosta obce

**Ing. Bronislav Mrozek** - místostarosta obce,  
pověřen jednáním ve věcech na úseku životního  
prostředí, komunikací, obrany, ochrany a hasičů

**Tel. číslo na správce kulturního domu**  
**721 648 879**

**Provoz internetového centra**

Od září je internetové centrum přístupné veřejnosti  
pouze v pondělky od 15 – 19 hod.

Uzávěrka dalšího čísla Chotěbuzského zrcadla bude 10. prosince 2010. Všechny zájemce o uveřejnění svého příspěvku nebo reklamy prosíme, aby jej do termínu odevzdali na Obecním úřadě, nejlépe v elektronické formě.

*Redakční rada*

## *Pokračování ze strany č. 1 – úvodník Chotěbuzského Zrcadla.*

informací je také skutečnost, že obec nemá žádné půjčky ani dluhy, což je dobrý základ pro budoucí investiční akce.

Bohužel se nám také celou řadu věcí ještě nepodařilo dotáhnout do konce. Rozpracované jsou pozemkové úpravy, které jsou podmínkou pro získání pozemků pro vybudování sportoviště u SKS. V současné době se zpracovávají projektové dokumentace pro výstavbu chodníku a zateplení bytového domu, také nás bude čekat oprava povodněmi poškozeného obecního majetku, zejména mostů a cest.

Přesto se domnívám, že mohu za nás za všechny zastupitele říci, že jsme se vždy snažili naplnit slib, který jsme na začátku své práce skládali, tedy, že jsme se podle svého nejlepšího vědomí a svědomí snažili pracovat pro rozvoj naší obce. Zda se nám to dařilo, to ukáže až čas.

Dovolu mi, abych na závěr poděkoval všem zastupitelům, radním, členům výborů, pracovníkům obecního úřadu, členům hasičských jednotek a společenských organizací, ale i celé řadě dalších občanů, kteří se zapojili do života obce a kteří se společně starali o to, aby se nám v naší krásné obci žilo lépe. Bylo mi ctí, že jsem s Vámi mohl na tomto společném úkolu spolupracovat.

*Ing. Martin Pinkas, starosta obce Chotěbuz*

## Narození :

V červnu se narodila : **Anežka CHLEBUSOVÁ**

*Novým občánkům přejeme mnoho  
zdraví, lásky a pohody do jejich  
prvních krůčků životem.*

V červenci se narodila : **Kristýna WALETOVÁ**

## Jubilanti :

V červenci oslavili : **Jan FIEDOR**  
**Anna BITTNEROVÁ**  
**Kristina RASZKOVÁ**  
**Božena PUSTÓVKOVÁ**

V srpnu oslavili : **Karel MICHEJDA**  
**Jana ČMIELOVÁ**  
**Karel NOWAK**  
**Kateřina KRAUSOVÁ**  
**Alžběta KOZIELOVÁ**

V září oslavili : **Marie FIZKOVÁ**  
**Ludmila VÁLKOVÁ**  
**Věra KŘENKOVÁ**

*Všem jubilantům přeje obecní úřad a redakční rada  
mnoho zdraví, štěstí, lásky, životní pohody a Božtého  
požehnání do dalších let.*

## Občanské sdružení Diakonie Broumov

- je nezisková organizace, která poskytuje sociální služby pro občany z okraje společnosti – materiální pomoc sociálně potřebným, azylové ubytování i pracovní příležitost. Více na [www: diakoniebroumov.org](http://www.diakoniebroumov.org)

## VYHLAŠUJE SBÍRKU POUŽITÉHO OŠACENÍ

- » Letního a zimního oblečení (dámské, pánské, dětské)
- » Lůžkovin, prostěradel, ručníků, utěrek, záclon
- » Látky (minimálně 1m<sup>2</sup>, prosíme, nedávejte nám odřezky a zbytky látek)
- » Domácí potřeby – nádobí bílé i černé, skleničky (vše nepoškozené)
- » Peří, péřových a vatovaných přikrývek, polštářů a dek
- » Obuv (veškerou nepoškozenou)

### VĚCI, KTERÉ VZÍT NEMŮŽEME:

- » Ledničky, televize, počítače a jinou elektroniku, matrace, koberce (z ekologických důvodů)
- » Nábytek, jízdní kola a dětské kočárky (ty se transportem znehodnotí)
- » Znečištěný a vlhký textil

### SBÍRKA SE USKUTEČNÍ:

**Dne: 06.09.2010 – 01.10.2010, Čas: 09:00 – 14:00** (po telefonické dohodě i v odpoledních hodinách, tel: 721 648 879), **Místo: Sportovně – kulturní středisko Chotěbuz**

Věci prosíme zabalené do igelitových pytlů nebo krabic, aby se nepoškodily transportem.

DĚKUJEME ZA VAŠI POMOC. Bližší informace Vám rádi sdělíme na tel.: 224 316 800, 224 317 203.

## Nebezpečný odpad

V sobotu dne **6. listopadu 2010** bude v obci Chotěbuz proveden **svoz nebezpečného odpadu**.

Stanoviště pro odběr (nutno donést osobně):

### Podobora

- parkoviště u nádraží **8.00 – 8.30 hod**

### Zpupná Lhota

- evangel. hřbitov – parkoviště **8.40 – 9.10 hod**

- Obecní úřad – dvůr **9.20 – 9.50 hod**

### Chotěbuz

- před zámkem, vedle brány **10.00 – 10.30 hod**

- konečná autobusu **10.40 – 11.10 hod**

- Na Vyrubané u motorestu **11.20 – 11.50 hod**



Co rozumíme pod pojmem **nebezpečný odpad** :

- Staré ledničky, staré televize, autobaterie, plechovky se starou barvou, lepidlem nebo pryskyřicí.
- Použitý olej (nalít do plastových lahví a uzavřít), zářivky a ostatní odpad s obsahem rtuti, fotochemikálie.
- Detergenty, odmašťovací přípravky, pneumatiky.

## ODHRN SOUKROMÝCH KOMUNIKACÍ V ZIMNÍM OBDOBÍ 2010/2011

Občané, kteří mají zájem o odhrn sněhu na soukromých příjezdových komunikacích v rámci zimní údržby si mohou podat žádost na Obecní úřad v Chotěbuzi. Formulář žádosti je k dispozici na Obecním úřadě a od 1. 10. 2010 rovněž ke stažení na internetových stránkách [www.chotebuz.cz](http://www.chotebuz.cz) v sekci „Formuláře ke stažení“.

Cena za odhrn sněhu ze soukromých cest za zimní období 2010/2011 je stanovena paušální platbou **360,- Kč**, která je splatná při podání žádosti a částkou **2,40 Kč** za bm komunikace, která bude splatná po konci zimního období. Ceny jsou uvedeny včetně 20 % DPH.

Pokud bude odhrn technicky možný, rádi Vám vyhovíme.

**Upozornění:** odhrn soukromých cest bude prováděn až po zprůjezdění hlavních obecních komunikací!

*V souvislosti s prováděním zimní údržby na komunikacích žádáme všechny občany o provedení ořezu stromů tak, aby nebránily řádnému odhrnu sněhu tím, že by omezovaly průjezd traktoru.*



# PŘÍSPĚVKY ORGANIZACÍ A INSTITUCÍ

## Kulturní výbor informuje - Kotlíkový guláš

Dne 7.8.2010 v areálu SKS úspěšně proběhl II.ročník soutěže ve vaření kotlíkového guláše na otevřeném ohništi. Pět mužstev se utkalo nejen v boji o nejchutnější guláš – hodnocený odbornou porotou, ale zvlášť byla také posuzována image a zábava u jednotlivých stanovišť. Ve třetí kategorii hodnotilo obecnstvo, které nejen přihlíželo, ale mohlo také ochutnat a dát svůj hlas některému z mužstev. K tanci a poslechu zahrála místní kapela Trvalá náhoda.

Chci poděkovat všem, kteří se na přípravě a průběhu akce podíleli.

*Renata Buczková*



## TJ Sokol - oddíl stolního tenisu

V září oddíl vstupuje do další sezóny 2010 – 2011.

Družstvo A – B do regionálního přeboru a regionální soutěže kde zahajují utkání 28.9.2010. Za družstvo A – nastoupí tito hráči *Zajonc E., Suchý T., Szonowski R., Walica L., Kidoň R., Erban Č., Kavický J., Herník T., Koňářík J., Noga P.*

Za družstvo B – nastoupí *Kidoň Ra., Erban Č., Michejda J., Kavický J., Herník T., Koňářík J., Noga P., Urabanicová J., Tragan N., Szymanik A.*

TJ Sokol – je hlavním pořadatelem ligy veteránů 2. ročníku sezóna 2010-2011 **Euroregion Těšínské Slezsko - Śląsk Cieszyński**, kde se přihlásila tyto družstva: *TJ Sokol Brušperk, Wiktoria Hažlach, Siła Ustroń, Czarne Konie Bielsko - Biala, TJ Sokol Ropice, TJ Sokol Chotěbuz*. První utkání jednotlivých družstev se sehrají **20.10.2010 v Chotěbuzi**.

Mládež - v sezóně 2010-2011 budeme pokračovat s tréninky mládeže pod vedením zkušených trenéru a hráčů. Chceme zapojit do spolupráce rodiče a zlepšit vybavení pro tréninky.

*Mezi sebou rádi uvítáme všechny zájemce z obce kteří mají zájem o stolní tenis, nejen závodní i rekreační.*

Termíny tréninků **úterý 15:00 – 16:30 hod Mládež**

**16:30 – 19:00 hod Družstvo A-B**

**středa 15:00 – 19:00 hod Veteráni a smíšená družstva**

*Přehled utkání a další podrobné informace na [www.tjsokolchotebuz.cz](http://www.tjsokolchotebuz.cz).*

*Stanislav Noga*

## Knihovna - knižní novinky – červenec až září 2010

### Román společenský a psychologický

Wood, B.: Pod africkým sluncem - V exotickém prostředí Keni se odehrává sága o osudech dvou rodin.

Wood, B.: Duhový had - Osmnáctiletá Joana, vnučka australských misionářů a dcera britských kolonistů, se po záhadné smrti svých rodičů v Indii náhle ocitá na světě docela sama. Ví pouze to, co jí stihla sdělit matka krátce před svou smrtí. Nad její rodinou visí kletba a kořeny prokletí se skrývají někde v daleké Austrálii.

Chytková, O.: Neříkej ne - Kniha líčí komplikované vztahy v dnešní rodině. Prarodiče vychovávají vnučky, tedy dcery svých dvou dcer, jímž ztroskotala manželství.

Heidenreich, E.: Stará láska. On a ona po čtyřiceti letech - Jejich vztah se zrodil z bouřlivé atmosféry osmašedesátého roku. Když se nyní ohlížejí zpět, jejich idealistické sny vybledly. Harry je už pár let v důchodu, útěchu nachází v pečování o zahradu. Lore dlouhá léta pracuje v knihovně, ale teď cítí více nespokojenosti než radosti. A co si doma počne se starým bručounem, který se jen hrabe v hlíně a popíjí pivo?

White, N.: Žil jsem mezi malomocnými - Pacienti zde žijí odtrženi od vnějšího světa i od svých rodin, které mnohdy tají před okolím jejich existenci, aby i na nich neulpělo stigma děsivé nemoci. Autor, vynikající vypravěč, ve svém místy humorném a místy dojímavém vyprávění líčí neuvěřitelné zážitky v uzavřené komunitě.

Gulbrandsen, T.: Věčně zpívají lesy I.

Gulbrandsen, T.: Vane vítr z hor II.

Gulbrandsen, T.: Není jiné cesty III - Typická norská rodová sága o životě v tajemných lesích, o lidech, kteří musí dennodenně zápasit s drsnou přírodou. Příběh Daga Bjorndala, syna a vnuka zdatných medvědobijců, hrdého a nesmlouvavého

muže, spjatého s tradicemi svého kraje. Je to příběh vášně a lásky. Lásky ke krásné a půvabné ženě, k přírodě, k životu.

Hodkinson, T.: Líný rodič - Také máte pocit, že jste se stali otroky svých dětí? Z přehnaně zaníceného rodičovství však vede cesta ven. Existuje jednoduché řešení, které váš život učiní snazším a finančně méně náročným a život vašich dětí učiní radostnějším.

Sichinger, M.: Jediná bytost - Jižní Čechy, léto 1937. Mladý strážmistr Jan Zatloukal slouží na četnické stanici ve Lhotě nad Lužnicí. Jeho strýc je nejbohatším sedlákem v okolí a Jan doufá, že po něm zdědí pole i statek. O šest let později jsou všechny jeho plány v troskách. Napínavý příběh zachycuje osudy lidí na českém venkově od konce první republiky přes druhou světovou válku až po tragické události krátce po únorovém převratu.

Váňová, M.: Sestra a sestřička - Když bylo Haně jedenáct let, pořídili si rodiče jako záchranný pás rozpadajícího se vztahu Ester. Manželství se vylepšit nepodařilo. Divoká Ester, která si uměla vynucovat pozornost dospělých, starší sestru otravovala. Snad právě proto se Hana bezmezně zamilovala do Dominika, který ji však cynicky podvedl a využil k vlastnímu obohacení. Vztah sester se změní až v době, kdy do života dospělé Ester vstoupí stejný muž – Dominik.

### Napětí

Christie, A.: Hercule Poirot. The mysterious affair at styles - Detektiv Hercule Poirot hrdina povídek Agathy Christie, která je mistryní tajemně zapletených případů s překvapivým rozuzlením. *Náš zjednodušený příběh je určen pro stupeň Intermediate. Proto je uveden pouze v angličtině bez českého překladu.*

Chandler, R.: Goldfish. Zlaté rybičky - Starý Sype si odseděl patnáct let a teď se uzavřel před světem v pokoji osvětleném bezpočtem akvárií. Opravdu začal sekát dobrotu a zajímají ho výhradně rabičky?

Soukromý detektiv Marlowe má totiž několik pádných důvodů pochybovat. *Souběžný anglický i český text.*

Mailer, N.: Nazí a mrtví - Kniha vyšla už r. 1948 a autor v ní uplatňuje své zkušenosti z Filipín. Příběh se odehrává na fiktivním tichomořském ostrově. Hlavní postavou není jednotlivec ale celý průzkumný oddíl. Děj začíná invazí na ostrov obsazený Japonci.

Nopová, S.: Riskantní prázdniny - Riskantní prázdniny si zvolila dívka z Brna, hrdinka působivého sci-fi thrilleru. Anastasia netuší, že zážitky na její výpravě předčí barvitou fantazii rodičů, kteří ji od dlouhé cesty zrazovali. Vydala se napříč americkým kontinentem a nikdo netuší, kde se právě nachází. Hra na dobrodružství skončila. Jde o život.

Nopová, S.: Daiquirita - Přes tři kontinenty za štěstím a láskou? Jak se to zdá být snadné. Taková cesta může být někdy i pořádný horor. A prý se tomu říká život.

Nopová, S.: X Terra Incognita - Do domu šéfa policejní stanice Charlese Fostera na australském venkově příběhne mladá Francouzka. Je v šoku a nesrozumitelně opakuje, že jejího přítele někdo zastřelil. Je vrahem ona sama nebo někdo jiný?

Nopová, S.: Pro práci zabíjet - Thriller a zároveň napínavý dobrodružný příběh s vizí sci-fi, který se odehrává na pozadí politické zvůle. Do života všech obyvatel země tvrdě zasahuje nezaměstnanost a organizovaný zločin posvěcený z nejvyšších míst. Náhle je bez práce i hlavní hrdina Johan, který doposud žil normálním životem. Strach přivádí člověka do extrémních situací. Pud sebezáchovy je silnější než jsme si mysleli. Kam až může člověk zajít?

### Historický román

Doherty, P.: Smrt Horových služebníků - Píše se rok 1479 př.n.l. a ve slavné staroegyptské říši se děje něco nevídaného. Po drtivém válečném vítězství nad sousední Mitáníi usedla na trůn žena! Královna Hatusu si chce vládu udržet za každou cenu. K tomu potřebuje podporu egyptských chrámů. Jejím plánům však kdosi nepřeje. Brutálně je zavražděn jeden z kněží zasvěcených sokolímu božstvu, Horovi.

Čech, S.: Nový epochální výlet pana Broučka, tentokrát do XV. století - Pan Brouček, typický představitel měšťáků, se shodou okolností a neuvěřitelných náhod ocitá v 15. století, v době husitských válek.

Lorentz, I.: Dcera kočovné nevěstky - Na svatbě Trudiny kamarádky kdosi zavraždil Michaela Adlera. Marie a Trudi jsou zoufalé. Začnou podezírat velitele

žoldnéřů Petra, s nímž se nedávno dostali do ostrého sporu.

McMahon, K.: Růže ze Sevastopolu - Je rok 1854, propuká Krymská válka a mladí Britové se vydávají bojovat s novým nepřítelem Ruskem. Nemocnice se plní raněnými muži a Rosa, mladá, krásná a nebojácna žena se vypravuje na bojiště zachraňovat jejich životy. Cestou se však ztratí.

### Příběhy pro ženy

Greer, A. S.: Příběh jednoho manželství - Pearl je oddanou ženou v domácnosti. Žije se svým manželem a synem v nově vybudované čtvrti na okraji San Franciska. Nečekaná návštěva neznámého muže změní celý její život.

Kornerová, H.M.: Pán hor. VI - Roku 1889 se v Paříži seznámí dva studenti - automobiloví fanoušci. Frederik Neville (adoptivní syn Christiana a Michéle ve skutečnosti jejich prasynovec) a Hugo Bethier, dědic průmyslových podniků. Frederik seznamuje Huga s Maximiliánem, který automobilům propadl již dávno. Společně chystají závody.

Körnerová, H.M.: Andělská tvář I, II - Je polovina devatenáctého století. V rodinném sídle Mornay na jihu Francie, v napjaté atmosféře vzájemné nenávisti spolu žijí dva bratři. Divoký a nezkontrolovaný Filip a jeho pravý opak, jemný a ve společnosti oblíbený Raoul. Jeden z nich kdysi dávno zachránil z hořícího kláštera krásnou neznámou dívku.

Steel, D.: Šlechtná žena - Devatenáctiletá Annabelle se narodila do světa privilegovaných. Vyrůstala v rodině bankéře. Celý její dosavadní život se změnil za chladného dubnového dne roku 1912. Její rodiče a bratr se vracejí z cesty po Evropě na palubě Titaniku.

Haran, E.: Divoké vody - Francesca se po letech vrací z internátní školy. Okouzlí hned dvě vlivné osobnosti z poklidného australského městečka. Přesto, že její srdce získal pohledný kapitán Neal, rozhodne se dívka svou lásku obětovat, aby vysvobodila svého otce z dluhů. Přijme nabídku k sňatku od bohatého obchodníka. Klid je ten tam, když vyjde najevo tajemství Franciscina původu.

### Humor

Taylor, P.: Doktor, fofrem, jde o život! - Je to poutavý kaleidoskop komických příběhů plných laskavého humoru a životní moudrosti.

Devátá, I.: Mezi nebem a peklem - Humorný pohled na ženu v různých životních situacích a na různých místech.



**Hra, poezie**

Vrchlický, J.: Noc na Karlštejně. Veselohra o třech dějstvích - Oblíbená úsměvná veselohra, která se odehrává během jedné noci na hradu Karlštejn, kam císař Karel IV. Zakázal přístup ženám.

**Příběhy pro děti a mládež**

Sekora, O.: Dobrodružství Ferdy Mravence - Ferda Mravenec je možná vůbec nejpopulárnější český kreslený hrdina. Ne každý ale ví, že se původně zrodil jako komiksová postava. Obrázkové příběhy s Ferdou, které autor v letech 1933-1941 připravoval pro Lidové noviny, nyní v kompletní podobě vydává nakladatel Albatros.

Holub, J.: Vzpouza strašidel - Nad Červenou Lhotou právě zapadalo květnové sluníčko, voda v rybníce se dotýkala břehů a kastelán Pivoňka vytančil schody, které vedly do prvního zámeckého patra. Tak začíná milá knížka o strašidlech, u které se budete trochu bát, ale hlavně hodně smát.

Žáček, J.: Krysáci - Daleko na Moravě, uprostřed Valašského království, na malém smetišti nedaleko Vizovic žili dva krysáci Hubert a Hodan a sádrový trpaslík Ludvík. Bydleli v útlých zásuvkách starého šicího stroje s výhledem na vysavač. Žili klidně a spokojeně až do chvíle, kdy se na smetišti objevil potkan Eda – dobrodruh z Prahy.

Požárník Sam. Příhody požárníka Sama 2 - Sam je požárníkem ve městě Pontypandy. On i ostatní požárníci jsou vždy připraveni pomoci v nouzi a zachraňovat životy lidí a zvířat.

Lawrenc, C.: Delfíni z Laurenta. Záhady ze starověkého Říma - Detektivní příběh (volné pokračování) obohacený o řadu skutečných historických postav, míst i událostí.

Smith, L.J.: Upíří deníky. Souboj - Elena brzy zjistí, že existuje mnohem větší nebezpečí než se zamilovat do upíra a to být předmětem touhy dvou upírů. Stefan nadále bojuje s instinktivní žízni po její krvi, Damon setrvává ve své snaze získat si Elinino srdce.

Smith, L.J.: Upíří deníky. Probuzení - Středoškolačka Elena je dívkou, po níž chlapci touží a dívky se jí chtějí podobat. Jenže je tu krásný a tajemný Stefan a jeho pomstychtivý bratr Damon, který je hrozbou pro každého, ke komu se Stefan přiblíží. Elena si uvědomí, že se ocitla ve velkém nebezpečí.

**Populárně naučná literatura**

Rujner, J.: Bezlepková a bezmléčná dieta

Stani, H.: Anglická konverzace pro každou příležitost

*Jana Fajkusová, místní knihovna*

## Oslava 40. výročí kaple ve Zpupné Lhotě

Dne 22. srpna 2010 se v evangelické kapli ve Zpupné Lhotě konaly slavnostní bohoslužby u příležitosti oslavy 40. výročí založení kaple.

Bohoslužby jako obvykle začaly v 15:30 hodin. Všechny přítomné uvítal pan farář Radek Palacký. Běžně se v kazatelské stanici schází 10 – 15 lidí, tentokrát byly všechny židle obsazeny. Někteří museli dokonce stát. Mezi přítomnými nechyběl ani starosta obce Chotěbuz Ing. Martin Pinkas se svou ženou, zástupci mateřského sboru Na Rozvoji pan farář Marcin Pilch a kurátor Marek Schulhauser, ale také dlouholetý pamětník a architekt celé kaple pan Gustav Kubaczka.

Božím slovem nás hostil pan farář Jiří Kaleta, v současné době kazatel evangelického sboru v Písku u Jablunkova. Čtyřicáté výročí kaple přirovnal k životu člověka, který v tomto věku má již za sebou dětství, prošel bouřlivou pubertou a obdobím hledání smyslu života. Rovněž zavzpomínal na dlouhá léta, jak zde chodíval pravidelně sloužit každou 2. a 4. neděli po dobu 16 let, také na slavnostní bohoslužby - Dny matek, žňové či jitřní bohoslužby. Pan farář Kaleta nás povzbuzoval, že nepřicházíme do společenství věřících, abychom to měli odchozené. My přicházíme proto, že chceme, aby se nás zmocnil Ježíš Kristus, aby změnil a měnil naše životy, naše myšlení, naše slova i naše chování. Křesťané se poznají po ovoci a po tom, že se navzájem máme rádi. Nelze se ohlížet dozadu, nelze naříkat nad tím, jak to bylo kdysi. Pán Ježíš říká: „Kdo položí ruku na pluh a ohlíží se zpět, není způsobilý pro království Boží.“ Mějme svůj životní pohled, navzdory mnohým kolem nás, upřen na Ježíše.



Kristus nedbal na potupu, snášel ji pro naši záchranu. Nemusíme se dívat jeden na druhého, ale zůstaňme věrni za sebe, protože účtování bude, ne za skupinu, církev, ale každý sám za sebe.

Po slavnostní bohoslužbě, v rámci ohlášek, vystoupil starosta obce a přítomné informoval o historii kaple. Původně byla na hřbitově jen malá márnice, která časem zchátrala. Bylo dohodnuto, že márnice se nebude opravovat, ale postaví se nová kaple. Nově vybudovaná evangelická kaple ve Zpupné Lhotě byla otevřena dne 16.8.1970. Slavnostní bohoslužby vykonali pan farář František Budinský a pan farář Jaromír Sklenář z kostela Na Rozvoji a paní farářka Lýdie Szlaurová z kostela Na Nivách.

Se stavbou kaple se začalo v r. 1967 brigádnicky v tzv. akci Z za předsedy Místního národního výboru pana Josefa Tománka. O stavbu se staral 7-členný organizační výbor – říkali si sedm statečných – bratři Pavel, Gustav a Adolf Dziadkovi, Jan Pinkas, Adolf Psczolka, Karel Kabot a Gustav Kubaczka. Plán kaple navrhl pan Gustav Kubaczka (zdejší rodák, nyní obyvatel Třince). Mimo nich se na stavbě podílelo mnoho dobrých lidí. Bohoslužby pak vykonávali střídavě faráři Budinský a Sklenář z evangelického kostela Na Rozvoji a faráři Stonavský a Szlaurová z evangelického kostela Na Nivách. Účast bývala 20 až 40 věřících, o výročích a o vánocích přes 50 věřících.

V době „normalizace“ byly od ledna 1974 bohoslužby v evangelické kapli zakázány. Bohoslužby tedy trvaly jen 3 roky. Znovu začaly až po 16 letech, v roce 1990. Kázali faráři František Budinský, Pavel Fojtů, Stanislav Kaczmarczyk a hlavně farář Jiří Kaleta. Nejdéle a nejčastěji kázal v této kapli farář Jiří Kaleta v letech 1992–2008, tj. 16 let. Farář Jiří Kaleta si získal velkou oblibu mezi místními věřícími nejen pro skvělé kazatelské schopnosti, ale i pro svou příjemnou povahu a obrovskou lidskost v srdci i v jednání. V obci byl farář Jiří Kaleta známý ne jen díky kázání v kapli ve Zpupné Lhotě, ale taky díky dlouholetému vyučování náboženství v naší základní škole.

V roce 1967 byla na hřbitově vyhloubena studna, aby se nemusela nosit voda na zalévání z domovů nebo ze „studánky od Ostruszki či stavu pana Tománka“.

Místní správci hřbitova se starali o hřbitov a kapli. K jejich povinnostem také patřilo zvonění, než se zavedlo elektrické zvonění. Místní správci evangelického hřbitova byli Jan Kabot (od Suchánků, nyní od Szturců), Adolf Biedrawa do r. 1967, Gustav Dziadek do r. 1982 a po jeho úmrtí Adolf Psczolka do r. 1993. Současným správcem je Adolf Lipovský.

V lednu 2010 bylo zavedeno magnetické zvonění. Mezi evangelíky byla uspořádána sbírka na opravu zvonů. Impulsem této sbírky byl anonymní dar 25.000 Kč jednoho věřícího. Pak bylo vybráno v Chotěbuzi 20.200 Kč a v Podoboře 4.900 Kč.

Evangelický hřbitov ve Zpupné Lhotě byl zřízen počátkem 20. století. Původní pozemek pro evangelický hřbitov daroval pradědeček paní Szturcové Jan Kabot z č.p.26. První pohřeb byl 17.8.1906, jednalo se o pohřeb 2-leté Marianny Dziadkové z č.p. 24. Před několika lety rodina Szturcová obci odprodala za velice výhodnou cenu pozemek na rozšíření hřbitova.

Za krásný vzhled současné kaple patří velký dík rodině Lipovské a jejich přátelům, kteří s pomocí finančních darů místních věřících a dotace obce rekonstruovali fasádu a střechu kaple, dále pak zbudovali nové schody, terasu a obklady.

Na závěr chci poděkovat každému, kdo se slavnostních bohoslužeb zúčastnil, kdo je připravoval a rovněž našemu hostovi Jiřímu Kaletovi, že přijal pozvání a přijel do kazatelské stanice ve Zpupné Lhotě posloužit Božím slovem. U příležitosti 40. výročí kaple ve Zpupné Lhotě bylo vytvořeno pamětní CD s historickými i současnými fotografiemi a s nahrávkou kázání Jiřího Kalety. V případě zájmu o toto CD mě neváhejte kontaktovat.

David Harok





# Volební program komunálních voleb 2010 v Chotěbuzi



Kandidáti za KDU-ČSL by se chtěli v následujícím volebním období věnovat zejména těmto oblastem:

- získávání prostředků z domácích i zahraničních fondů pro rozvoj obce
- pokračování v obnově kulturního domu
- získání pozemků a finančních zdrojů pro postupné vybudování moderního sportovně-víceúčelového areálu
- zvyšování bezpečnosti občanů širší spoluprací s policií, výstavbou chodníků a zabezpečením frekventovaných přechodů pro chodce
- obnova a údržba obecního majetku s ohledem na snižování spotřeby energií
- pokračování v opravách místních komunikací
- zlepšení komunikačního propojení mezi částmi obce
- podpora a rozšíření kulturních, sportovních a společenských akcí v obci
- podpora organizací zabezpečujících sociální péči o starší občany
- zkrášlení okolí obecního úřadu a základní školy a zlepšení možnosti parkování
- podpora aktivit směřujících ke snížení nezaměstnanosti v obci



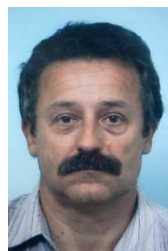
Ing. Martin Pinkas



Ing. Stanislav Klímek



Eva Hajduková



Ing. Jan Branny



Stanislav Bocek



Jaroslav Smelík



Šárka Töthová



Pavel Drong



Renata Buczková



Petr Walach



Janina Kajfoszová



Martin Carbol



Ladislav Lunga



Barbora Kunzová



Ing. Janina Szymaniková

Pohřební  
služba

**CREDO**

Najdete nás:

Karviná-Fryštát 733 01, ul. Hrnčířská 42/5

Orlová 735 14, ul. Slezská 970

Český Těšín 737 01, ul. Havlíčkova 180/1

**tel.: 800 222 666**

**605 009 999, 734 482 977**

ZAJISTÍME VŠE POTŘEBNÉ K DŮSTOJNÉMU ROZLOUČENÍ  
SE ZESNULÝM PODLE VAŠEHO PŘÁNÍ.  
CTÍME VAŠE PŘÁNÍ VE VAŠEM ZÁRMUTKU

K vyřízení pohřbu potřebujete:

- Občanský průkaz zesnulého
- Rodný nebo oddací list
- Občanský průkaz druhého manžela pokud žije
- Oblečení pro zesnulého  
podle zákona č. 256 se oblečení předává na pohř. službě
- Průkaz pojištěnce zesnulého - List o prohlídce zesnulého

**POHŘEBNÍ SLUŽBA CREDO JE TU PRO VÁS**

[info@pohrebnisluzbacredo.cz](mailto:info@pohrebnisluzbacredo.cz), [www.pohrebnisluzbacredo.cz](http://www.pohrebnisluzbacredo.cz)

VYSOKORYCHLOSTNÍ

**Připojení k Internetu**

**+420 608 814 887**

**<http://www.chotnet.cz>**



# AUTOKANTOR

## FordFOCUS Trend Plus za 299.990,-

motor 1,6 Duratec 74kW, výbava Trend Plus obsahuje 2xairbag, ESP, manuální klimatizaci, centrální zamykání s dálkovým ovládáním, elektricky ovládaná přední okna, elektricky ovládaná a vyhřívaná zpětná zrcátka, palubní počítač, přední mlhová světla, rádio na CD...



**Výprodej skladových vozů!!!!**

tel: 558 350 475

[www.autokantor.cz](http://www.autokantor.cz)

Vendryně 999